

中国广播电视出版社

林肯被刺内幕

长篇纪实小说

〔美〕戴维·巴尔锡格

小查尔斯·E·塞利尔 著

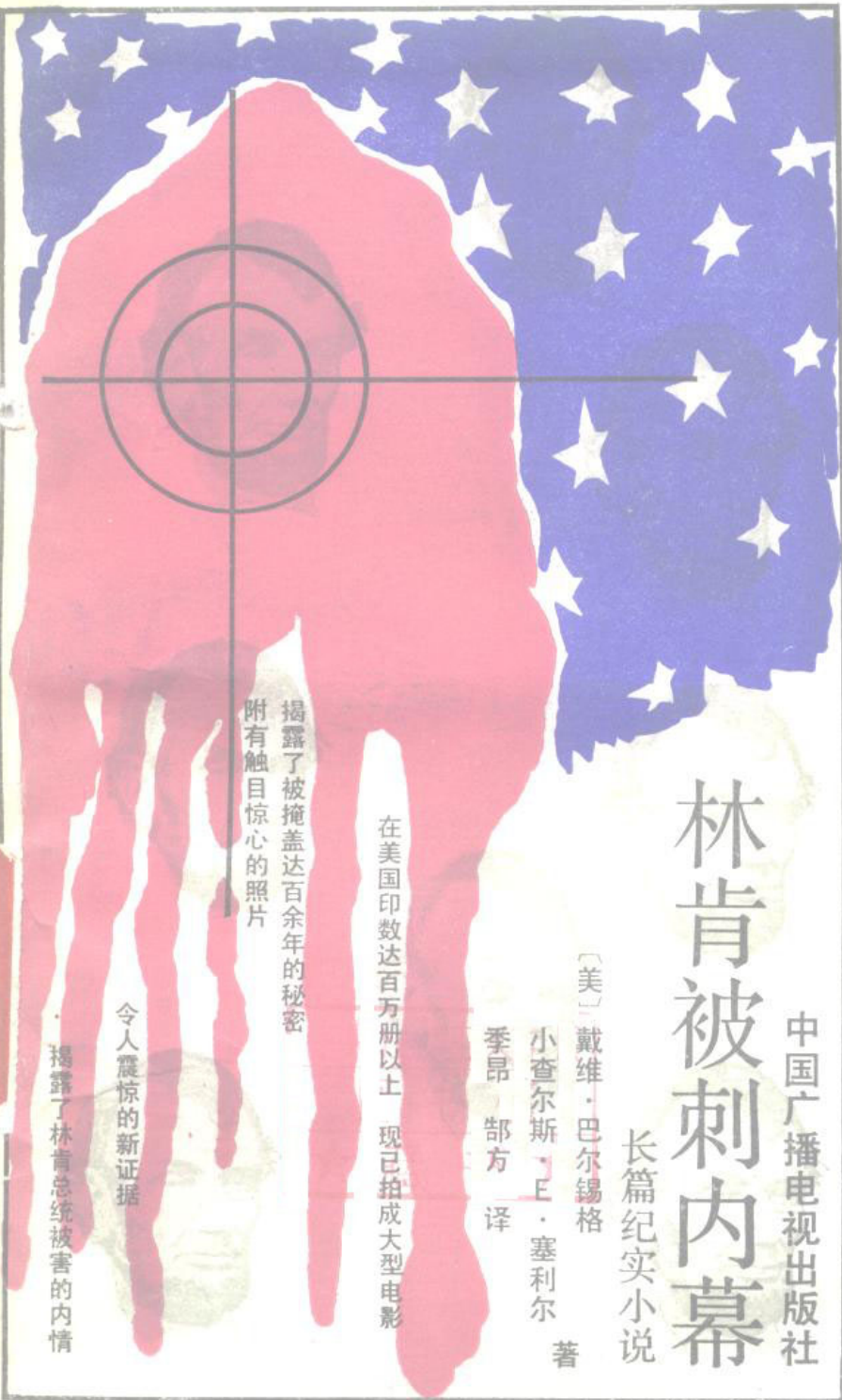
季昂 郅方 译

在美国印数达百万册以上 现已拍成大型电影

揭露了被掩盖达百余年的秘密
附有触目惊心的照片

令人震惊的新证据

揭露了林肯总统被害的内情



长篇纪实小说

林肯被刺内幕

〔美〕戴维·巴尔锡格 著
小查尔斯·E·塞利尔

手 昂 邨 方 译

中国广播电视出版社

长篇纪实小说

林肯被刺内幕

〔美〕戴维·巴尔锡格 著

小查尔斯·E·塞利尔

季昂 郅方 译

*

中国广播电视出版社出版

北京新华印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所经销

*

787×1092毫米 36开 14.125印张 236(千)字

1989年1月第1版 1989年1月第1次印刷

印数: 1—10,000册

ISBN 7-5043-0130-2, I·6

定价: 5.00元

01074/11
内 容 提 要

据历史记载，美国第16任总统林肯，是被“狂人”布思刺杀的，而凶手布思，已被当局击毙。然而在林肯死后100多年，即20世纪70年代，发现了凶手布思的日记及一批从未发表过的惊人文件，揭露了震惊世界的暗杀真相。——**暗杀究竟是谁幕后操纵？凶手布思果真被击毙？还是逃之夭夭？其他与此事有关的著名人物结局怎样？**

根据真实的文献记录，作者以小说的笔法形象地描绘了这一历史事件。本书故事情节紧张、曲折，悬念重重，主要人物性格和形象被描绘得栩栩如生，读来好似置身于历史进程之中。

本书既是一部优秀的文学作品，又是一部真实的历史记录，曾被列为美国畅销书，1977年印数已达百万册以上，并被拍成有千人以上演员参演的大型电影。

刺杀林肯阴谋的背景

所有的演员都已逝去，观众也已烟消云散。美国的情况变了。在那一天和那个时候活着的3200万美国人早已不在。不只是那一代，就连后来的多少代人都已化为泥土。

然而，阴谋家企图刺杀的亚伯拉罕·林肯的精神不死。作为美国最伟大的美国人，林肯体现了民主的思想、情感和良心，他还继续活着。

有些人说，关于绑架和暗杀的真相永远不会被揭露。当然，所有参加者都死了。最后活着的能为刺杀林肯一案作证的人——阿灵顿的塞缪尔·J·西摩死于1956年。他的教母带他到福特剧院去看林肯总统时，他才5岁。

不但林肯所作的贡献继续存在，而且那些当时在政府中高居要津、却参与了暗杀美国第16任总统的阴谋家们犯下的罪行，也是抹不掉的。

政府官员们为了不让美国公众得知真相而作出的努力，那些被认为已和与暗杀阴谋有关连的人一起下葬、从而被隐瞒了的证据，现在都开始显露，并且解答了许多依然围绕着19世纪60年代那

个悲剧的问题。

——当时在政府中是否存在有组织的除掉林肯的阴谋？

——刺杀总统的凶手约翰·威尔克斯·布思是单独行动，还是充当了上级的工具？

——既然有数不清的威胁和已知的阴谋，战争部为什么不为林肯提供适当的保护？

——林肯内阁中那位醉心于权势的战争部长是否在刺杀阴谋中扮演了某种角色？

——林肯邀请客人在4月14日晚间到福特剧院观剧，为什么有那么多客人拒不接受邀请？

——在发生暗杀时，为什么总统唯一的卫士不在岗位上，而后来没有受到惩罚，甚至连对他的怀疑也从未产生过？

——为什么所有逃离华盛顿的路线都被封闭，而凶手布思逃走的那条路却是例外？

——暗杀发生后的几小时内，是谁封锁了华盛顿对外的电报通信线路？

——在加勒特的田庄被枪杀、而且被认证为凶手约翰·威尔克斯·布思的那个人，到底真是布思还是他的替身？

——布思是否真的能逃脱而在40年后老死他乡？

——为什么直到1865年那次著名的对刺杀阴谋案审判之后很久还隐瞒着存在布思的日记这一

事实？为什么透露这一事实后，日记中有18页被取除？

——谁取除了那18页日记？为什么？什么时候取的？

——被判处绞刑的同案犯是否是大规模掩饰罪恶活动中高级人物的替罪羊？

一批新发现的、以前从未发表过的惊人的文件回答了这些问题。

新发现的文件使暗杀前后发生的大事重现。这些文件有：秘密警察文件，国会议员的日记，旧信件，书稿，临死时的忏悔，密码信，珍稀照片，据称是约翰·威尔克斯·布思日记中缺失的那18页，还有被战争部长斯丹顿秘密截获的通讯。

毫无疑问，刺杀林肯是美国历史上最无耻的政治暗杀事件。即使在110多年后的今天，美国人民的多数（盖洛普民意测验的结果是56%的人）认为政府没有说出全部真情。已经过去100多年了，但对很多人来说，暗杀的秘密仍然没有解决。现代政府与私人侦探要调查诸如暗杀约翰·F·肯尼迪和马丁·路德·金这样的事件，相对地说是并不难。许多与事件有牵连的人还在世，可以用传票传唤他们。

但是，一代又一代的历史学家花费了多少年的时间研究这个问题，都没有得出新的重要结论；那么，今天的调查者们又怎样能从这百年以前发

生的案件中找到新的情况呢？

传统的历史学家除了引用以前出版的有关此事的书中的说法之外，还以1865年的政府资料 and 文件为事实的根据，说隐瞒是出于无心，并且使这种说法成为千古不易的真理。

写这本书时，我们采用的前提是：1865年的官方声明可能不实。根据是现在已知的沃伦委员会调查肯尼迪被刺事件以及水门事件调查中的掩饰行为。如果说政府的说法是真的，就应该用私人收集的资料在报纸上加以证明。

作者们重新调查刺杀林肯事件内情的方法是，进行全国性的调查，寻找林肯时期重要决策人的后代，寻找在这些后代或在有关美国资料收集者手中的、个人收藏的文件，还寻找可能曾经就这次暗杀进行过调查研究的另外一些人。

有一些历史学家曾竭毕生之力探索此事中可能存在的阴谋。在写这本书之前，我们除了使用这些历史学家的研究材料外，还花费了1万多个小时进行研究。

尽管有些地方很奇怪，但调查还是有其细致、科学的一方面。事情发生在100多年以前，但使用了一切现代警察调查所用的科学技术手段，包括查询失踪者管理局、私人侦探局、家系图书馆，使用心理压力评价法，进行书法分析、毒物学试验，对可能被篡改的文件进行化学分析，以及特殊的

红外线和紫外线摄影。使用了这一切方法来寻找和证实在为本书进行研究时所发现的文件。

调研工作向前进展当中，我们拜访了一些特别顾问，其中包括雷·A·涅夫博士。他是印地安纳州立大学教授，以在历史研究中使用科学分析方法以及那本有成就的关于林肯的书《在朋友满堂的剧场受伤》而闻名。

我们还请教了密执安州萨吉诺的理查德·D·马德博士，他私人收藏有关林肯的文件150万件以上。他的祖父塞缪尔·马德以“布思的同案犯”罪名被判处终生监禁。

另一位著名的顾问是弗吉尼亚州阿灵顿的西奥多·罗斯科。他写了《阴谋之网》这本书，书中暗示，美国第一个秘密警察首脑拉法耶特·C·贝克上校可能被卷入了这张网里。这本书在50年代一发行就受到特务机关的公开攻击。那是“政府永远说真话”的时代。

不但向十几位顾问进行了查询；新发现的文件本身也改写了有关行刺的叙述。多年来，政府和传统的历史学家们一直说，所有现存的文件都可以在国家档案馆、国会图书馆、福特剧院的卷宗里找到，其他公开的文件林肯纪念馆里也有。

找到了私人收藏的文件时，传统的历史学家和政府常常会对它们的权威性提出异议。实际上，在研究工作中，原始文件要比传统主义者经常使

用的第二手资料更有权威、更正确。

在本书利用过的文件中，下列的只是很少的一部分：

1. 拉法耶特·C·贝克文件——国家刑事警察(特务)首脑写的日记和密码电信手稿，详述了绑架/暗杀林肯的阴谋计划以及如何隐瞒、掩饰此事。

2. 安德鲁·波特侦探文件——从国家刑事警察局卷宗中偷盗出去的案卷中的文件和秘密记录。这些文件叙述了在加勒特庄园发生的神秘的谋杀事件。

3. 共和党员乔治·朱利安文件——一篇日记的叙述，证实约翰·威尔克斯·布思的日记在交给战争部长斯丹顿时完好无缺，一页不少。

4. 战争部长埃德温·M·斯丹顿文件——是从将近6000项文件(其中包括布思日记中缺失的页面)中选出的信件，还有161封写给斯丹顿的信，或者是被他秘密地截获的信件。这些信件描述了掩饰行刺阴谋以及在1865年审判布思同案犯时陷害被告的细节。

5. 据称是布思写给《全国情报员》的信——这封信中说明，布思为什么计划杀害总统。

6. 布思日记中缺失的18页——一个3000字的复制件，提到70个直接或间接参与布思绑架林肯

计划的知名人物。这份据说是布思的日记中，详述了各次未成的绑架，也收入了一些编成密码的材料。这份日记为斯丹顿的后代所有。这可能是文件中最轰动又最有价值的（日记的页子原件价值高达100万美元）。缺失的页子，是由美国的收藏家和鉴定人、马萨诸塞州沃星顿的约瑟夫·林其在1974年发现的。林其当时正在鉴定斯丹顿的藏品。

我们获得缺失页子上内容的全份复制件，并且请历史专家对内容进行了评价，但未能获得原件的复本来鉴定手迹。

商谈因多种原因而中断，包括：继承人坚决不愿其姓名被透露，使用文件报酬方面有微小的意见出入，合同上对使用的限制过多，还有很多法律方面的问题——例如，页子的所有权实际上属于谁：是布思的后人根据不成文法而对页子有版权，还是由于页子是被隐瞒的证据和被盜财产而应属于联邦政府？

凡是足以证明布思日记复制件的真实性的措施都采取过了，包括对多次采访进行声音分析，使用了很多执法单位和中央调查局使用的心理压力评价法（这种方法据说比测谎器还可靠）。由于这个材料是以页子内容的心理压力评价和历史评价为基础的，所以我们认为它是具有权威性的。

事实上，如果与失落的页子的复制件相比，在华盛顿特区的福特剧院展出的现存日记页子上的

历史误差还要多。丢失的页子唯一的“实体的”缺陷在于：林其坚持说，日记的页子上印有横线。

所有页子的照片上以及福特剧院的日记收藏卡片上都没有这样的横线。历史学家们长久以来都认为页子上没有横线，因此，他们认为“找到”的页子可能是假的。

派了一位研究人员到福特剧院去检验布思的日记，并给那些页子拍了照片，首次使用了不同种类的摄影胶片和技术。

当着福特剧院国家史迹博物馆馆长迈克尔·哈曼的面，在日记的每一页上都发现了用尺子比着划出来的横线。哈曼说：“这些线中有一些被写的字遮住，显得很模糊，但在照明条件好的情况下是看得见的。”为什么在普通照片上看起来呢？原因在于，那些线是用蓝色油墨印的，而使用多数的普通摄影方法就照不出蓝颜色来。

那18页日记的记载表明，在制定阴谋计划方面，布思与林肯的一些受到信任的朋友、北部联邦的领导人和北部的商人们是有瓜葛的，同时也谈到布思对贝克上校、斯丹顿以及托马斯·埃克特少校（斯丹顿的第一助手）的不信任。提到了70个名人的名字，还有一些编成密码的名字，其中有一些是斯丹顿的重要的助手。

由于布思日记中所提到的人多数都是卷入绑架林肯阴谋的人，因而必须假定，用编成密码提到

的斯丹顿助手们也卷入了那个阴谋。名单上列出的三个政府要人是：“弗兰克·佩克——1013”，译出来是查尔斯·A·达纳（埃德温·斯丹顿手下的战争部副部长）；“本杰明·F·克洛——特1011”，译出来是托马斯·埃克特少校（战争部无线电司司长）；“詹姆斯·P·卡尔——1031”，这是联邦陆军的亨利·H·韦尔斯上校的代号。韦尔斯上校是华盛顿部队司令克里斯托弗·奥古尔将军的参谋人员。

在本书中，作者们对原始资料文件和被禁的敏感历史资料都没有改动。作者们不声称作品完美无缺或对事实作出了无误的解释。只要声称所述历史事实无误，很快就必定会有人发现错误。

作者们力图把暗杀之前和在其后的掩饰行动中的阴谋行径，正确地重新展示在读者面前。在组织材料写作过程中，对许多材料来源作了脚注。必须向读者说明的是：脚注有时是直接引语，但多数是在重新组织事件的背景和大事时研究过的材料来源。

读者即将看到的是对美国历史上最令人震惊的政治暗杀事件的揭露。由于事情严重，作者们曾要求国会组织两院联合调查委员会来重新审查有关暗杀的事实，以传票索取现存的可以定罪的事实。

秘密文件,并作出最后的结论。

在组成国会委员会之前,请读者对证据自己作出判断。

目 录

主要人物表	(1)
-------------	-------

引子——劫持的密谋	(6)
-----------------	-------

第一章 达尔格伦的突然袭击	(8)
---------------------	-------

第二章 种植园主密谋的绑架	(26)
---------------------	--------

第三章 又有两个绑架密谋	(48)
--------------------	--------

第四章 金融家们参与密谋	(63)
--------------------	--------

第五章 激进分子加紧策划	(80)
--------------------	--------

第六章 首次绑架失败	(93)
------------------	--------

第七章 “走马换将”掩人耳目	(109)
----------------------	---------

第八章 谁先下手	(120)
----------------	---------

第九章 假如初次未能成功	(133)
--------------------	---------

第十章 停战反出亡命徒	(152)
-------------------	---------

第十一章 预定行刺之日	(168)
-------------------	---------

第十二章 林肯生命终结之日	(190)
---------------------	---------

第十三章 暗杀之夜	(215)
-----------------	---------

第十四章 临终守护中的血案	(233)
---------------------	---------

第十五章 逃进沼泽	(258)
-----------------	---------

第十六章 继续跟踪追捕	(283)
-------------------	---------

第十七章	追踪者逐渐逼近	(297)
第十八章	日记透露了恶毒的计划	(310)
第十九章	日益紧迫的追踪	(318)
第二十章	加勒特田庄的杀人案	(329)
第二十一章	鱼目混珠	(345)
第二十二章	认证的危机	(357)
第二十三章	用阴谋掩饰阴谋	(367)
第二十四章	公然枉法	(381)
第二十五章	徒劳无功	(395)
第二十六章	水落石出	(406)
尾声	结局	(422)
关于作者		(433)

主要人物表

亚伯拉罕·林肯	美国第16任总统
约翰·威尔克斯·布思	杀害林肯的凶手

林肯内阁成员

埃德温·M·斯丹顿	战争部长
威廉·H·西沃德	国务卿
吉迪恩·威尔斯	海军部长
塞尔门·P·蔡斯	财政部长、美国最高法院首席法官
詹姆斯·斯匹德	司法部长
蒙哥马利·布莱尔	邮政部长

参与阴谋行动的马里兰种植园主

帕特里克·C·马丁	偷越封锁线者
塞缪尔·考克斯	农民
托马斯·琼斯	农民、走私犯
威廉·奎因医生	内科医生